

◇ Hi, Koich.

こんにちは、こういち。

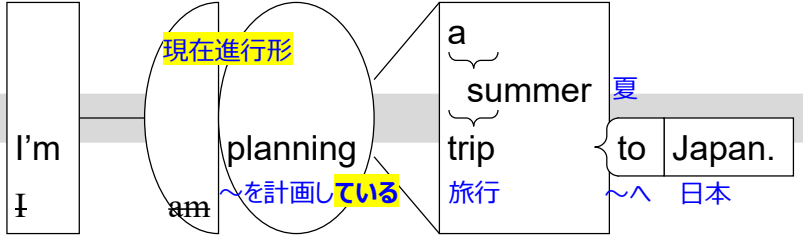
◇ Guess what!

あのね！

※ guess what : 人を驚かすことを言う前に使う

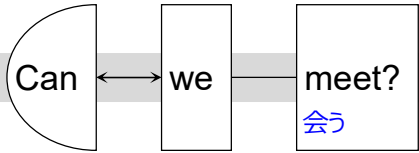
◇ I'm planning a summer trip to Japan.

私は日本への夏旅行を計画しています。



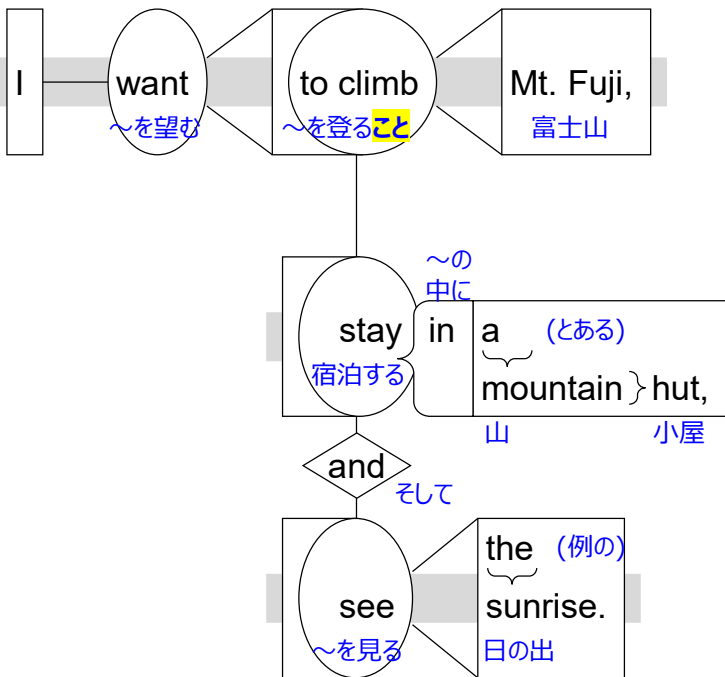
◇ Can we meet?

私たちは会うことができますか。



◇ I want to climb Mt. Fuji, stay in a mountain hut, and see the sunrise.

私は富士山を登り、山小屋に泊まり、日の出を見ることを望みます。



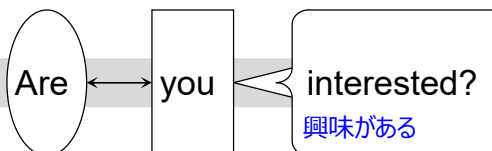
※ Mt. ~ : {山の名前の一部} ~山 Mountの短縮形

※ a ~ : {実物を特定せず、一般的に} (とある) ~

※ the ~ : {自然環境や日常生活の一部として誰もが知っているものを指して} (その、例の) ~

◇ Are you interested?

あなたは興味がありますか。

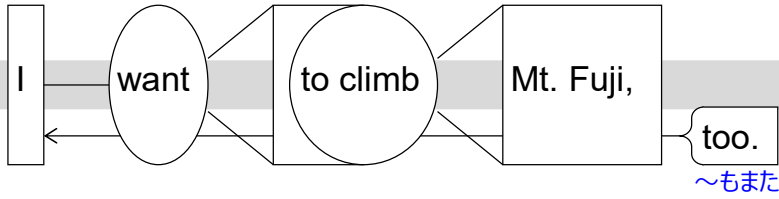


◇ Hi, Bob.

こんにちは、ボブ。

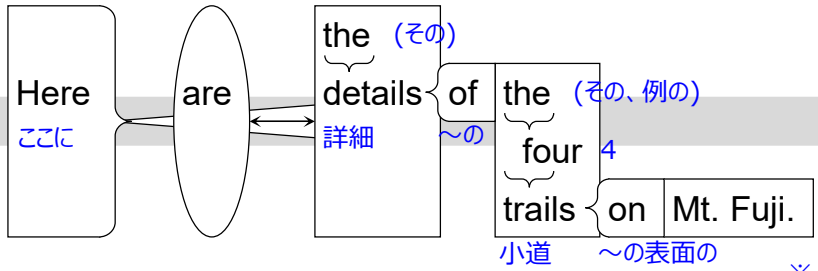
◇ Yes, I want to climb Mt. Fuji, too.

はい、私も富士山に登りたいです。



◇ Here are the details of the four trails on Mt. Fuji.

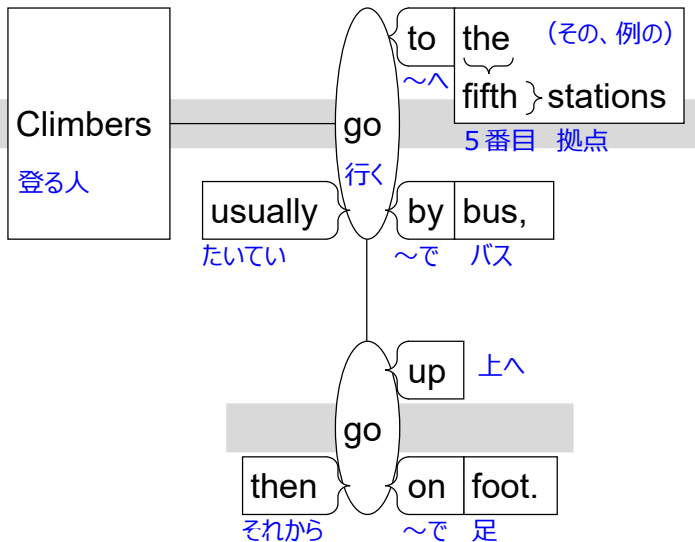
これが富士山の4つある登山道の詳細です。



- ※ here is/are ~ : 人に何かを見せる時の表現  
主語や動詞などの位置が入れ替わっている文 (倒置)
- ※ the ~ : {直後に特定するものを指して} (その) ~ ;  
{文脈・状況から皆が特定できるものを指し} (その) ~
- ※ of ~ : {帰属先を表す} ~の a fan of Kubota,  
the end of the festival ;  
{数量} ~の a history of 400 years ;  
{中身} ~の(入った) a cup of coffee

◇ Climbers usually go to the fifth stations by bus, then go up on foot.

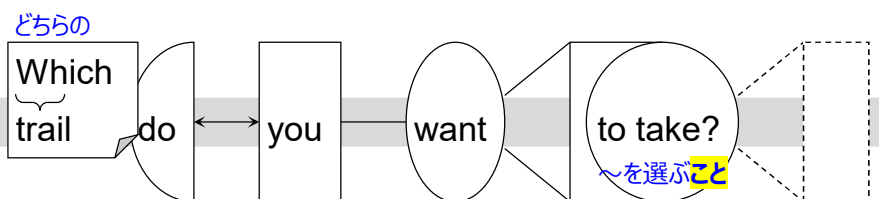
登山者はたいていバスで五合目まで行き、それから徒歩で上がってきます。



- ※ then : それから、次に ; その時に 例 : see you then
- ※ by ~ : {手段/方法} ~で ; {空間} ~のそばに
- ※ on foot : 徒歩で
- ※ on ~ : {手段} ~[体の一部] で(支えられて) ;  
{空間} ~(の表面・上)に

◇ Which trail do you want to take?

あなたはどの登山道を選びたいですか。



- ※ take ~ : ~を選ぶ、受け入れる ; ~[休み等]をとる ;  
~[写真等]を撮る

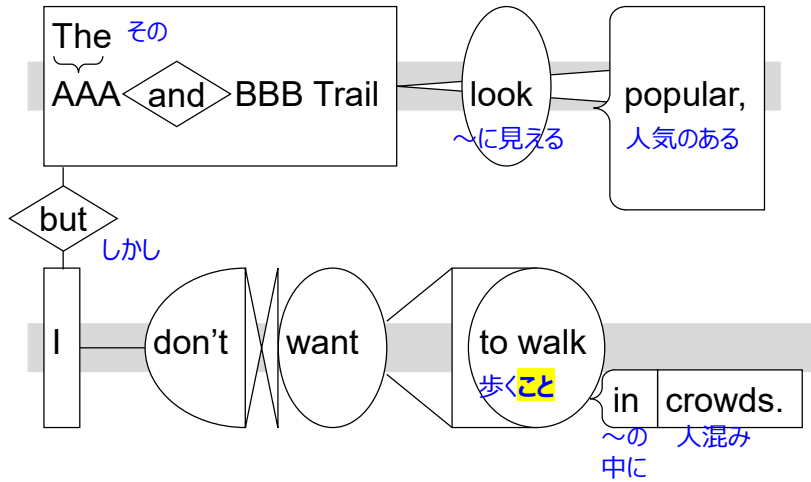
◇ Thanks for the information.

情報をありがとうございます。

※ for ~ : {(関心/感情の)対象} ~にとって、~に関して

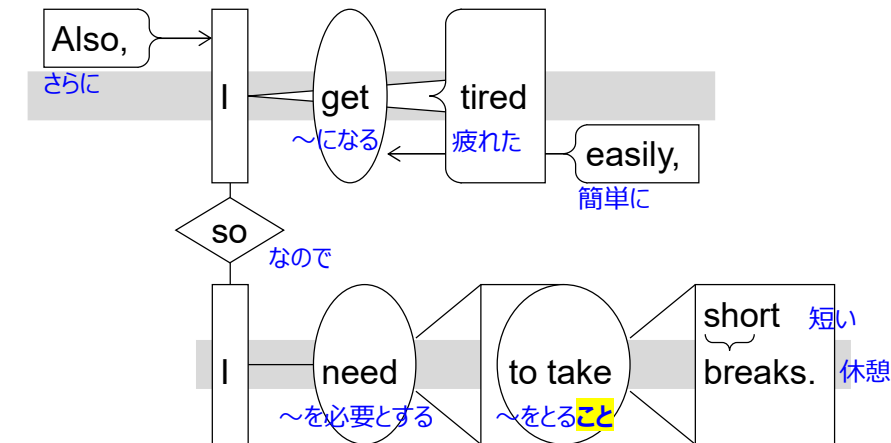
◇ The AAA and BBB Trails look popular, but I don't want to walk in crowds.

AAAとBBB登山道は人気がありそうに見えますが、私は人混みの中を歩きたくありません。



◇ Also, I get tired easily, so I need to take short breaks.

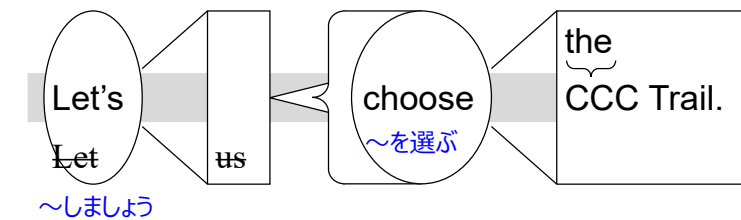
さらに、私は簡単に疲れてしまうので、短い休憩をとる必要があります。



- ※ also : さらに (前の文へ情報を追加する文であることを表す)
- ※ get : ～の状態になる ; ~を手に入れる ; ~を受取る ; 到着する
- ※ take ~ : ~を選ぶ ; ~[休み等]をとる ; ~[写真等]を撮る

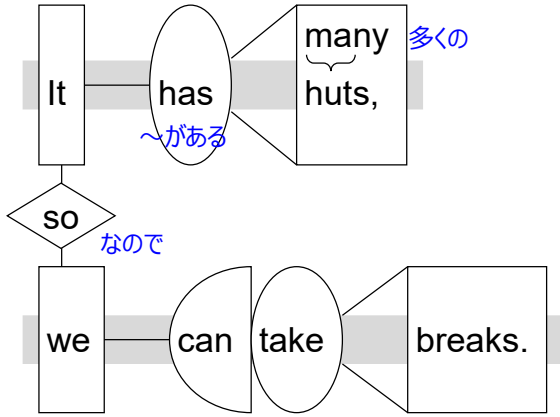
◇ OK. Let's choose the CCC Trail.

わかりました。CCC登山道を選びましょう。



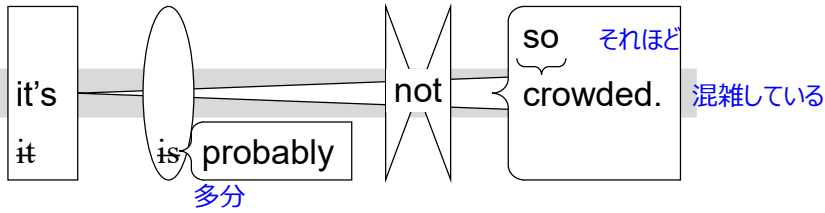
◇ It has many huts, so we can take breaks.

それには多くの小屋があるので、私たちは休憩をとることができます。



◇ And it's probably not so crowded.

そしてそれは多分それほど混雑していません。



◇ Anyway, I'm looking forward to your visit!

とにかく、私はあなたの訪問を楽しみにしています。



※ |look forward to| ~ : ~を楽しみにする